S во кобда ингада вотдагы завета » топны В Баголитива » н ва правоглавін нарадны Стателна S TAPA H BEAHKARW KH3A HWAHHA BACHAHBBHYA MOINSEIRARW. н прш : Беендпранными межеми » Діханломи Гарапердов » писареми велинает Кижества Літовенаеш » га примежныма мелініста й спрошінней з сподовихомум прійти совтрыйний ВІВЛІЮ з са грічинаго йдыка при при ведината и дефия гребодинии в мисжая пати вшта и славний преводиний в Ещи при Втанкоми Владимірів з притившими вімаю Рвинвю. Таки й йнока ВІВЛІЙ много йзоверьтохома з различныхи писмена з й админая : й сиха сафдосаниеми испытати постафхома : ащи вен соглаговотся во всема Бжественнома писаней ; й шерфтеса многораданию. . не токиш радистега , но Верод Вмонала ваннантори инопин кмайнаджави завми в кмодатри втигра в противника втаком добра діавола - многш разоріттьтій й холинства ста прилавным - й піндрічним віщи покадовашила помощинишем же и совидателей велий малш . Сі же всі суведуеми и во судналенін й ради спиравода . И ст радиниста ва сфорт веста в прита най притати з по сти же хвидите радменилента могей в таки хотафв пенерион в весонух купимв : ефдын в наш э єже теловенними минтел не водможно » ей Бев вели судонно . (и прий :) Сеги ради погланеми и писаными споими много страна даленда Бегленным проходы : ниш Рименты пределы . чано и Кандінінга бітровы - Пачі же много мітрій Гріцинка - Сірпінка - й Болгаріннка : даже й до самагш апашми намеретника в й вега цексе восточных строгить чинонаталинка в претнагш Тереміа Лехітіння Кшистантіна града з новатш Рима з вселенным патріарха з кысокопрестолным ценев дондоха з тресва са трантема з й молентема призтиныта в таки меден накаданнада ва писантада стода Вланненнув й Славененнув в такоже и продшев добре йеправленных в й порока всанагш промет \$ сендетелетвованных . Й сицивыми всегнаный Бти по обычной своей багости сподобитнинем вагоняволи . Кига во , й кинсопи , покоже пределега , настолиром делу престоя , по достолить пашеретока . С са ними же принт в и са инфан миссими в нападаными чость ва инсандах Ржественных чостини сое-Етокака , й га бирныя сое-Етшма , й йдеолентема Единомысленныма , деода дренагш писанта 💲 главнагш . й гависчаншагш Адыпа . н писма балингнагш ш ба плаженных и Бгонварых В присодникшев , на гумолінів желаємов кингоразитела Птоломіа філаділфа ща Егупітіка. . Ш Авмил В В Серенска во Салинской преведениви изврада . Она же паче инекух множае со Серенской и славенской в соглашаштел . И тего во втема ненаменно з й негоменно погледовати повеледа . Напе же 🕏 вагодатия й федеотами Бта Видержитила сострыние споловихса видени э Емеже сте притов дело га пагодарінітьма . й молінітьма предлагаю . шиш Ветендції й Содейтелю живин нашел.

В С сихи ви приведенных за мощно видетн за при Славінскій за субенных за ви показаніє приведенных за мощно видетн за при Славінскій за субенных за бершестнекагш за видети за в

В рачению кига и кинголи , щкоже гама глаголета, по токточный и измерете, В Обаче , мисте ва преводв бнаго видно , Едини были ва Славенекома грамматі- в ческаго знанта азыка ненеквени з адрвен ва вланискома : пакоже едина д ш теха сочинитель предисловий том Остроженым печати ш севе сказвета : В ЙНА » ОГЧЕ » гостаенда » ваниш могода сумалінтема сп смысла : нео сучнанца николиже видеда » но пославния Багопитивати Кива Шифита шила не возметоха : Втомуже и некусство В грамматіческое ви азыць славенскоми едва наковое изащество тогда имь , В н потомя древита слоги речей стропотии, й речента грабы : а вланискаги в В УЗПИТ СВОИСТВЯ ТОЛИКАМ ГЛЯЕННЯ ЕСТЬ , ЖИШ РАЗВИ ДОБРИ ТУЧЕНИМЯ в досавати ва - Ка преводу же , нанпаче Бжественнаго писанта , необходимо в TOTESTER ? LASLE HETOAROBATERS .. HE TOTTO BE TOLMMATITIEROH XHTPOETH HERBEINZ FLIAZ , H OFONYZ AZLIKWEZ , EZ KOITW H HA KIH HIEBOANTZ , IBOHETEA C д добре ведала , но и вгослови не концема перета косновитись , такожде кига з тогеть з превода греческаго Бібаїн аще и доволно собра в з ORAYS ADBOALSTED OHOS , MAKOROS HH ELIAO , BES COSTORAO TOYTO W POROписных кига , кінха , промів погрівшностій , йногда ніврежінісма , йногда же в В невазямия винеятелен много привносимых , и блино простое чтінів зало LOUIS DESCOURCE DESCOURCE DESCOURCE DESCOURCE DESCOURCE TIXANO DE ...

Legino , Oem Br kabtuthbs bakounentin Thienin , Oem Bremening biginin & си предлогами подругивлами, тако , тако вежной строки банномв речение в врепатами не разавано глога з по й глави во многихи не фоначивано древнихи в В харатенных вислих , накоже сусмотрети мощно , всаному то изсаедити В В хотащия , са Бівлін ввиовненыха , ва Сунодалной Бівліотінь , ва цотввищима \$ великоми града Москва хранимихи з кім й ки неінашнему неправлінть В вупотреблаемы были . Кака же таковым по правилама грамматичения вез повыжущи сотывшичим ва ниха баздич з вазосвати з н егз пытиновенум пывести д Wohno , neugeeter he nwehteng er letwwatiateron Knitoten Oconta Brikmer . в поніже й йсивенции вава си великний трваший то гудобно. Л щиш печатныхи в Біблій при томи пріводь не выло, видно шейдв, что печатным тогда тольки Я В двойхи примітимьи вфі ви світть свіли : Единаго ви Комплють напочатанаго В дафет лета : втораты ви Венеции дафиг : но си сими обежма весма во В В многоми Остроженам не сходна , накоже при напишиними свидителеть в В дополню обемотоветь. Ви стых же и издетель бима показяти, пакоже в В предречесь , что со перхи соебинныхи ими Рісчій , Ечиня язебу , щие пуле В В пных множае са Евренскою й Славенскою бною , при стома Владимерь В привиденною , соглашашись , й тоги нивмению во виша последовати В В повей в . Ище же бы си предреченныхи вечатныхи ибю набрали было , то в В ниямини со биою и зволя его согласоваля вы . Протчін же составы Бівлін В Гріческагы превода седмидесати , то ватіканскій нарицаемый , дафіїз в года ва Риме : Аледандріненій же даже ополю лета донд ва Лондоне , В TVOOME HELLEH EMOUNT

В Сх метю то за неевищиное еблиевтин мощно, что вен погретиности вх велуть в В Которым погрешнюсти, бые и всевсерано желали неправити Баженным Памати В Велнікін Рарь Црь й Велнікій Кизь Алезін Міханловичь В Пишітел ш томи ви преднеловін билеш изданіл ейце. Від ени преметрия В менчивата па совершенти неправанта ста Бъсственным вигн . ВЕЛНІСТИ ГАРВ ЦРВ в н Велнийн Визь АЛЕЗН МЕХАНЛОВИЧЬ з на наже В и палыл й ейлыл Рисси Самодіржира , ниш веления віз сика , тогеть , (МКОЖЕ ТАМОЖДЕ ПОВГАЗВЕТЕ) : Елгоерінічнем должаншаги в преблинимих многих н В пенятных . пресодшел добтый . и не буннаст . гостешилите не содможно . и сторь В шпоскотита начавено » за седенетног помонода приантистечарнух ба делу спрой о респостоя же в В вебению и желанісна расплавни в итомб же вида келиній издостатока сида Басстанныха кига в B er gemach iffrein erorem . wirden nund fienjaenen is er neorie efena . Erga ein noent. в шатем сибин са каког пункрыма в намерима велиаго кака з соефтома же и катогловентема 🖁 пришифиныха митрополітшка » и біхіїнкопшка . и викопшка . и виги шіфіннагш совоја » сиблоги гали веле сиха Биегтегнинда ичга дай ва велиции Гиссен . ицевщиха иг и котафика инсти й т повей венерь издати съ готоваты превода . анда Кынстантена Остроженаты В прати нензивни . н пршчам :

Вальтици регінтами предлагатина : напримери в , й , то ф.